



**Telecamera da finestra 3Mpx,
per installazioni da interno**

***3Mpx window camera, for indoor
installation***

***Cámara para ventana de 3 Mpx,
para instalaciones en interiores***

***Caméra de fenêtre 3 Mpx, pour une
installation en intérieur***

***3-Megapixel-Fensterkamera für
den Innenbereich***



Manuale d'uso | User manual | Manual de instrucciones
Manuel d'instruction | Benutzerhandbuch



Melchioni S.p.A.

Via Pietro Colletta 37, 20135 Milano

www.melchioni-ready.com | clienti-ready@melchioni.com

Grazie per aver scelto i prodotti Irradio!

ISTRUZIONI PER UN USO CORRETTO E SICURO

- Montare la telecamera su superfici stabili e sicure.
- Evitare l'installazione in luoghi umidi o esposti alla pioggia, a meno che il dispositivo non sia certificato IP per l'uso all'aperto.
- Non ostruire le prese d'aria del dispositivo.
- Fornire una tensione di alimentazione conforme ai dati tecnici.
- Non collegare il dispositivo a prese danneggiate o sovraccariche.
- Evitare prolunghe non idonee o cavi difettosi.
- Spegner e scollegare il dispositivo prima di eseguire la manutenzione.
- Non aprire il dispositivo: rischio di scossa elettrica e perdita della garanzia.
- Non coprire la telecamera durante il funzionamento.
- Tenere lontano da fonti di calore (stufe, radiatori).
- Modificare le credenziali predefinite (nome utente e password).
- Aggiornare regolarmente il firmware.
- Utilizzare reti Wi-Fi sicure e crittografate (WPA2/WPA3).
- Disattiva l'accesso remoto se non necessario.
- Installa la telecamera in conformità con le normative sulla privacy (GDPR).
- Evita di riprendere aree pubbliche o proprietà di terzi senza consenso.
- Tieni il dispositivo lontano dalla portata di bambini e animali.
- Evita urti o cadute che potrebbero danneggiare l'obiettivo o il sensore.
- Pulisci l'obiettivo con panni morbidi e asciutti.
- Non utilizzare solventi o liquidi aggressivi.

CARATTERISTICHE DI BASE

Nome del prodotto: IR-WINCAM 3.0

Compressione video: H.264 H.265 High Profile

Miglioramento dell'immagine: Riduzione digitale del rumore 3D Wide Dynamic

Memoria locale: Scheda MicroSD

Crittografia wireless: Crittografia WEP/WPA/WPA2

Alimentazione: 5V 1A(Min)

Consumo energetico totale: 5W (Max)

Standard wireless: 2.4G 802.11 b/g/n

Piattaforma supportata: Android/iOS

DESCRIZIONE DEI COMPONENTI

Pulsante di reset: premere a lungo il pulsante "reset" per 5 secondi, reset riuscito.

Si consiglia di inserire una scheda MicroSD ad alta velocità da 8-256 GB, altrimenti non sarà possibile memorizzare, visualizzare i video storici e supportare funzioni importanti come l'aggiornamento del firmware.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Smart Camera x1

Manuale x1

Cavo di alimentazione USB x 1

Adattatore di alimentazione x1

Adesivi magnetici x2

Organizzatore cavi x4

INSTALLAZIONE APP



REGISTRAZIONE E LOGIN

1. Accedi all'App "HOM-iO" dal tuo smartphone.
2. Registrati ed effettua il login.

AGGIUNGI IL DISPOSITIVO

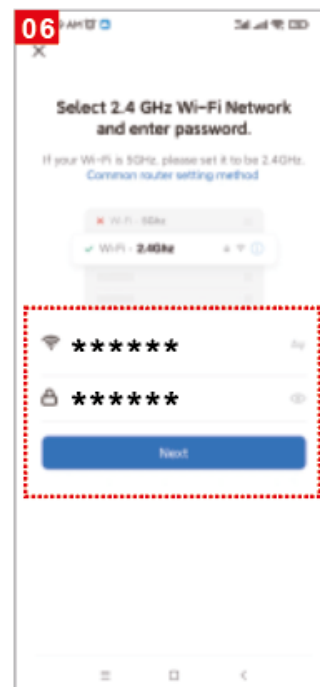
Modalità scansione codice QR

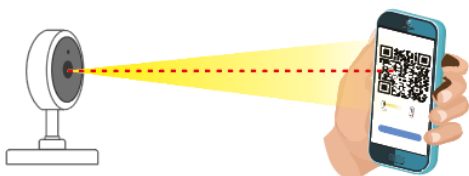
- Assicurarsi che il Wi-Fi sia disponibile e connesso a Internet.
- Collegare la telecamera all'alimentazione, quindi completare l'avvio del sistema.
- Apri l'APP "Hom-io", premi il simbolo "+" nell'angolo in alto a destra della schermata principale (Figura 01); seleziona "Sicurezza e videosorveglianza", clicca su "Telecamera intelligente" (Figura 02) per aggiungere la telecamera; quindi clicca su "Passaggio successivo" (Figura 03);



Si prega di notare che è supportata solo la rete Wi-Fi a 2,4 GHz.

- Se il cellulare non è connesso al Wi-Fi, clicca su “Connetti al Wi-Fi” (Figura 04);
- Verrai reindirizzato all'interfaccia WLAN e ti conatterai al Wi-Fi (Figura 05).
- Se il telefono è connesso al Wi-Fi (Figura 06)

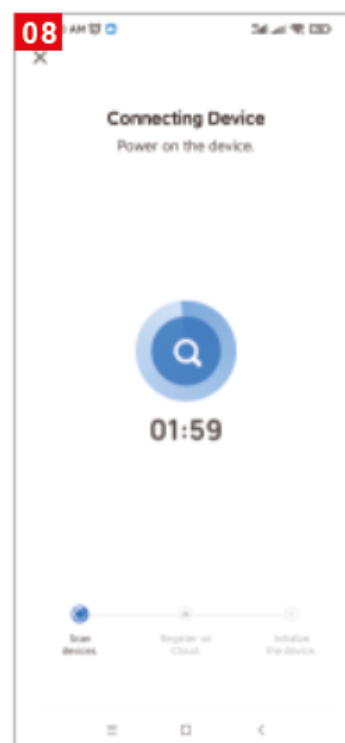




- Sullo schermo apparirà un codice QR che dovrai scansionare con la Smart Camera (la fotocamera deve trovarsi a circa 20-30 cm dall'obiettivo del cellulare).

Quindi clicca su “ascolta il segnale acustico” (Figura 07).

- “Connessione in corso” (Figura 08);



- Connessione completata (Figura 09), quindi fare clic su “Fatto”;

- Passare quindi all'interfaccia di anteprima (Figura 10)

- Dopo aver chiuso l'interfaccia di anteprima del dispositivo, l'interfaccia torna alla home page dell'APP. A questo punto, il dispositivo connesso apparirà sulla home page dell'APP (Figura 1).

È quindi possibile fare clic direttamente sull'interfaccia del dispositivo per visualizzare la situazione di monitoraggio senza doverlo aggiungere nuovamente in un secondo momento.



AGGIUNGI IL DISPOSITIVO

Modalità connessione rapida Bluetooth

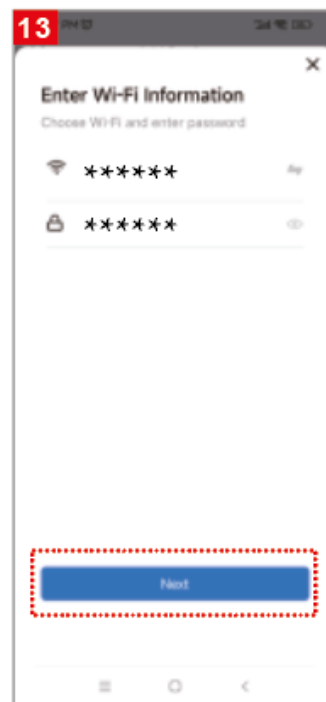
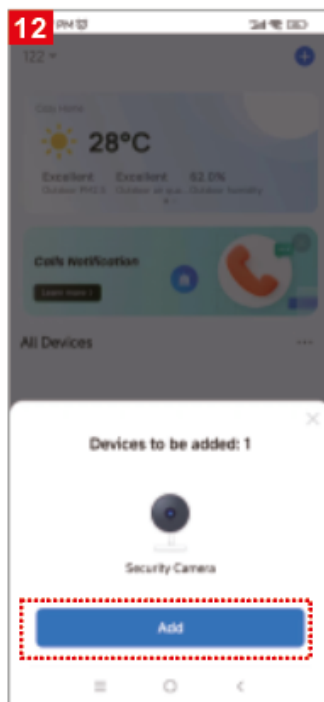
- L'APP cerca automaticamente il dispositivo e “Trova il dispositivo” Fare clic su Aggiungi (Figura 12)
- Inserire l'account Wi-Fi e la password e fare clic su Avanti (Figura 13)



Attiva la funzione Bluetooth del telefono

Attiva la localizzazione

L'APP cerca automaticamente il dispositivo.



- Connessione riuscita Fare clic su Completa (Figura 14)

- Schermata video (Figura 15)



QUESTIONI CHE RICHIEDONO ATTENZIONE

Cercare di stare lontani dagli spazi metallici;

Evitare mobili e forni a microonde che potrebbero causare interferenze;

Evitare gli spazi in cui sono avvolti cavi audio, video e dati, mantenendo la distanza più ampia possibile;

Assicurarsi di stare il più vicino possibile alla copertura del segnale Wi-Fi;

Cambiamento dell'ambiente di rete;

Nel nuovo ambiente di rete, premere il pulsante di reset per circa 5 secondi, quindi connettersi alla rete.

Il nome e il contenuto delle sostanze nocive presenti nel prodotto:

Nome del componente	Sostanza nociva					
	Pb	Hg	Cd	Cr (VI)	PBB	PBDE
Guscio	○	○	○	○	○	○
Scheda	X	○	○	○	○	○
Caricatore	○	○	○	○	○	○
Aggiunta	○	○	○	○	○	○

Questo prodotto è conforme ai requisiti di protezione ambientale RoHS. Al momento non esiste alcuna tecnologia matura al mondo in grado di sostituire o ridurre il contenuto di piombo nella ceramica elettronica, nella porcellana, nel vetro ottico, nell'acciaio e nelle leghe di rame.

CONFORMITÀ PRODOTTO

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SINTETICA

Il produttore Melchioni S.p.A. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **Telecamera da finestra 3Mpx**, IR-WINCAM 3.0 (code 559593073) è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.melchioni.com



Ai sensi della Direttiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2012, sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), la presenza del simbolo del bidone barrato indica che questo apparecchio non è da considerarsi quale rifiuto urbano: il suo smaltimento deve pertanto essere effettuato mediante raccolta separata. Lo smaltimento effettuato in maniera non separata può costituire un potenziale

danno per l'ambiente e per la salute. Tale prodotto può essere restituito al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio. Lo smaltimento improprio dell'apparecchio costituisce condotta fraudolenta ed è soggetto a sanzioni da parte dell'Autorità di Pubblica Sicurezza. Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi all'amministrazione locale competente in materia ambientale.

Thank you for choosing IRRADIO!

INSTRUCTIONS FOR CORRECT AND SAFE USE

- Mount the camera on stable and secure surfaces.
- Avoid installing the camera in damp areas or where it is exposed to rain, unless the device is IP-rated for outdoor use.
- Do not block the device's ventilation openings.
- Ensure the supply voltage complies with the technical specifications.
- Do not connect the device to damaged or overloaded sockets.
- Avoid using unsuitable extension leads or faulty cables.
- Switch off and unplug the device before carrying out any maintenance.
- Do not open the device: risk of electric shock and loss of warranty.
- Do not cover the camera whilst it is in operation.
- Keep away from heat sources (heaters, radiators).
- Change the default login details (username and password).
- Update the firmware regularly.
- Use secure, encrypted Wi-Fi networks (WPA2/WPA3).
- Disable remote access if not required.
- Install the camera in accordance with privacy regulations (GDPR).
- Avoid filming public areas or third-party property without consent.
- Keep the device out of the reach of children and pets.
- Avoid knocks or drops that could damage the lens or sensor.
- Clean the lens with soft, dry cloths.
- Do not use solvents or harsh liquids.

BASIC SPECIFICATIONS

Product name: IR-WINCAM 3.0

Video compression: H.264, H.265 High Profile

Image enhancement: Digital noise reduction, 3D Wide Dynamic Range

Local storage: MicroSD card

Wireless encryption: WEP/WPA/WPA2 encryption

Power supply: 5V 1A (min)

Total power consumption: 5W (Max)

Wireless standard: 2.4 GHz 802.11 b/g/n

Supported platforms: Android/iOS

COMPONENT DESCRIPTION

Reset button: press and hold the 'reset' button for 5 seconds to reset the device.

We recommend inserting a high-speed MicroSD card with a capacity of 8–256 GB; otherwise, it will not be possible to store or view historical videos, nor will important functions such as firmware updates be supported.

PACKAGE CONTENTS

Smart Camera x1
Manual x1
USB power cable x 1
Power adapter x1
Magnetic stickers x2
Cable organisers x4

APP INSTALLATION



REGISTRATION AND LOGIN

1. Open the “HOM-iO” app on your smartphone.
2. Register and log in.

ADD THE DEVICE

QR code scanning mode

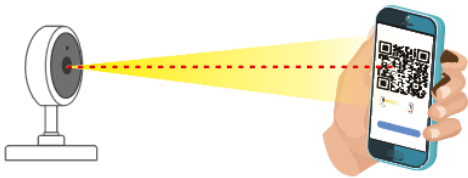
- Make sure Wi-Fi is available and connected to the internet.
- Connect the camera to the power supply, then allow the system to complete the start-up process.
- Open the “Hom-io” app, tap the “+” icon in the top right-hand corner of the home screen (Figure 01); select “Security and CCTV”, tap “Smart Camera” (Figure 02) to add the camera; then tap “Next” (Figure 03);



Please note that only 2.4 GHz Wi-Fi networks are supported.

- If your mobile phone is not connected to Wi-Fi, tap “Connect to Wi-Fi (Figure 04);
- You will be redirected to the Wi-Fi interface and will connect to the Wi-Fi network (Figure 05).
- If your phone is connected to Wi-Fi (Figure 06)

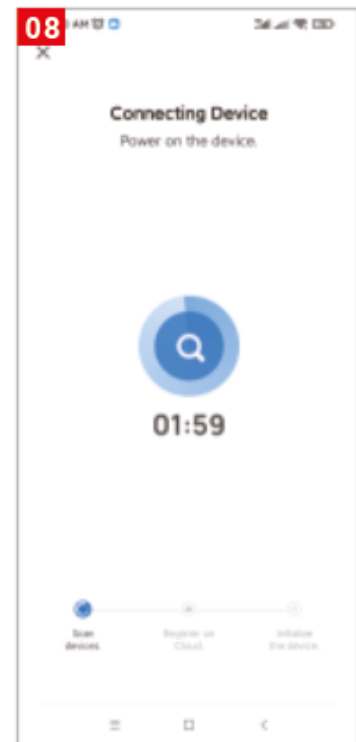




- A QR code will appear on the screen, which you'll need to scan using the Smart Camera (the camera should be positioned approximately 20–30 cm from the mobile phone's lens).

Then click on “listen for the beep” (Figure 07).

- “Connecting” (Figure 08);

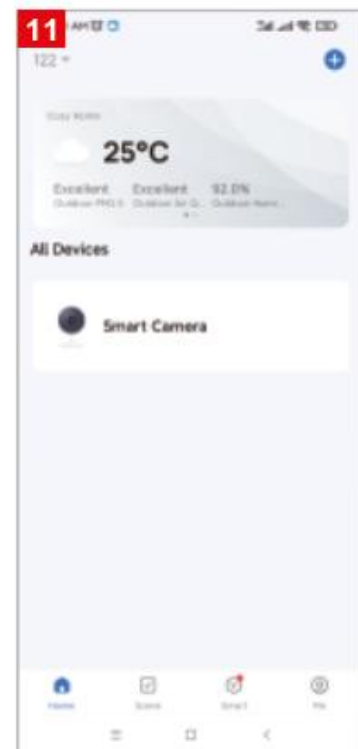


- Connection complete (Figure 09), then click on “Done”;

- Then switch to the preview interface (Figure 10)

- Once you have closed the device's preview interface, the interface returns to the app's home page. At this point, the connected device will appear on the app's home page (Figure 1).

You can then click directly on the device interface to view the without having to add it again later.



ADD THE DEVICE

Bluetooth Quick Connect Mode

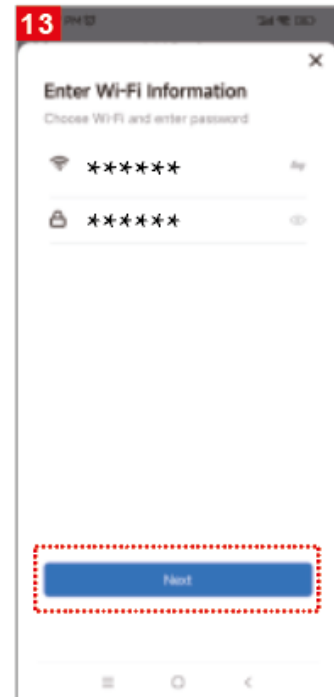
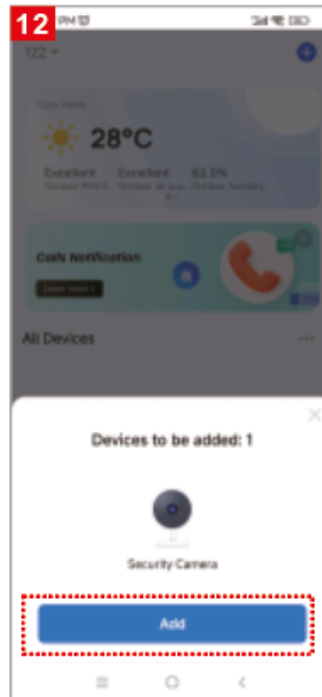
- The app automatically searches for the device and displays 'Find Device'. Click Add (Figure 12)
- Enter your Wi-Fi account and password, then click Next (Figure 13)



Turn on your phone's Bluetooth

Enable location services

The app will automatically search for the device.



- Connection successful. Click Complete (Figure 14)

- Video screen (Figure 15)



POINTS TO BE AWARE OF

Try to stay away from metal surfaces;

Avoid furniture and microwave ovens that could cause interference;

Avoid areas where audio, video and data cables are bundled together, keeping as far away as possible;

Ensure you are as close as possible to the Wi-Fi signal coverage;

Change of network environment;

In the new network environment, press the reset button for about 5 seconds, then connect to the network.

The name and composition of any harmful substances present in the product:

Name of the component	Hazardous substance					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Shell	○	○	○	○	○	○
Fact sheet	X	○	○	○	○	○
Magazine	○	○	○	○	○	○
Added	○	○	○	○	○	○

This product complies with RoHS environmental protection requirements. At present, there is no mature technology anywhere in the world capable of replacing or reducing the lead content in electronic ceramics, porcelain, optical glass, steel and copper alloys.

PRODUCT CONFORMITY

SUMMARY EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer, Melchioni S.p.A., declares that the radio equipment type **‘3Mpx Window Camera, IR-WINCAM 3.0’** (code 559593073) complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address: www.melchioni.com



In accordance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE), the presence of the crossed-out wheeled bin symbol indicates that this appliance is not to be treated as household waste: it must therefore be disposed of via separate collection. Disposal without separate collection may cause potential harm to the environment and human health. This product may be returned to the retailer when purchasing a new appliance. Improper disposal of the appliance constitutes fraudulent conduct and is subject to penalties imposed by the Public Security Authority. For further information, please contact your local authority responsible for environmental matters.

¡Gracias por elegir los productos IRRADIO!

INSTRUCCIONES PARA UN USO CORRECTO Y SEGURO

- Instala la cámara en superficies estables y seguras.
- Evita instalarla en lugares húmedos o expuestos a la lluvia, a menos que el dispositivo cuente con certificación IP para uso en exteriores.
- No obstruya las rejillas de ventilación del dispositivo.
- Proporcionar una tensión de alimentación conforme a los datos técnicos.
- No conecte el dispositivo a enchufes dañados o sobrecargados.
- Evita el uso de alargadores inadecuados o cables defectuosos.
- Apaga y desconecta el dispositivo antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento.
- No abras el dispositivo: riesgo de descarga eléctrica y pérdida de la garantía.
- No cubras la cámara mientras esté en funcionamiento.
- Mantenerlo alejado de fuentes de calor (estufas, radiadores).
- Cambia las credenciales predeterminadas (nombre de usuario y contraseña).
- Actualiza el firmware con regularidad.
- Utiliza redes Wi-Fi seguras y cifradas (WPA2/WPA3).
- Desactiva el acceso remoto si no es necesario.
- Instala la cámara de acuerdo con la normativa de privacidad (RGPD).
- Evita grabar zonas públicas o propiedades de terceros sin su consentimiento.
- Mantén el dispositivo fuera del alcance de los niños y los animales.
- Evita golpes o caídas que puedan dañar la lente o el sensor.
- Limpia la lente con paños suaves y secos.
- No utilices disolventes ni líquidos agresivos.

CARACTERÍSTICAS BÁSICAS

Nombre del producto: IR-WINCAM 3.0

Compresión de vídeo: H.264, H.265 (High Profile)

Mejora de la imagen: Reducción digital de ruido, 3D, amplio rango dinámico

Memoria local: Tarjeta MicroSD

Cifrado inalámbrico: Cifrado WEP/WPA/WPA2

Alimentación: 5 V, 1 A (mín.)

Consumo energético total: 5 W (máx.)

Estándar inalámbrico: 2,4 GHz 802.11 b/g/n

Plataformas compatibles: Android/iOS

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

Botón de reinicio: mantén pulsado el botón «reset» durante 5 segundos para reiniciar el dispositivo.

Se recomienda insertar una tarjeta MicroSD de alta velocidad de entre 8 y 256 GB; de lo contrario, no será posible almacenar ni visualizar los vídeos grabados, ni utilizar funciones importantes como la actualización del firmware.

CONTENIDO DEL PAQUETE

Cámara inteligente x1

Manual x1

Cable de alimentación USB x 1

Adaptador de corriente x1

Adhesivos magnéticos x2

Organizador de cables x4

INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN



REGISTRO E INICIO DE SESIÓN

1. Accede a la aplicación «HOM-iO» desde tu smartphone.
2. Regístrate e inicia sesión.

AÑADIR EL DISPOSITIVO

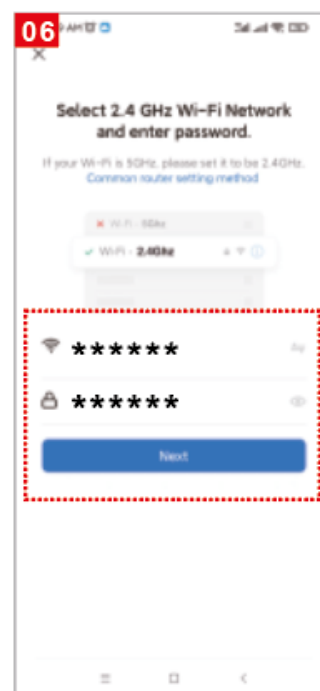
Modo de escaneo de código QR

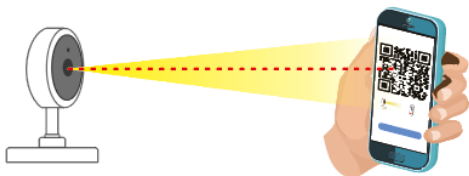
- Asegúrate de que haya conexión Wi-Fi y de que estés conectado a Internet.
- Conecta la cámara a la alimentación eléctrica y, a continuación, espera a que el sistema se inicie por completo.
- Abre la aplicación «Hom-io», pulsa el símbolo «+» situado en la esquina superior derecha de la pantalla principal (Figura 01); selecciona «Seguridad y videovigilancia», pulsa en «Cámara inteligente» (Figura 02) para añadir la cámara; a continuación, pulsa en «Siguiente paso» (Figura 03);



Ten en cuenta que solo es compatible la red Wi-Fi de 2,4 GHz.

- Si el móvil no está conectado a la red Wi-Fi, pulsa «Conectar a Wi-Fi» (Figura 04);
- Se le redirigirá a la interfaz de WLAN y se conectará a la red Wi-Fi (Figura 05).
- Si el teléfono está conectado a la red Wi-Fi (Figura 06)

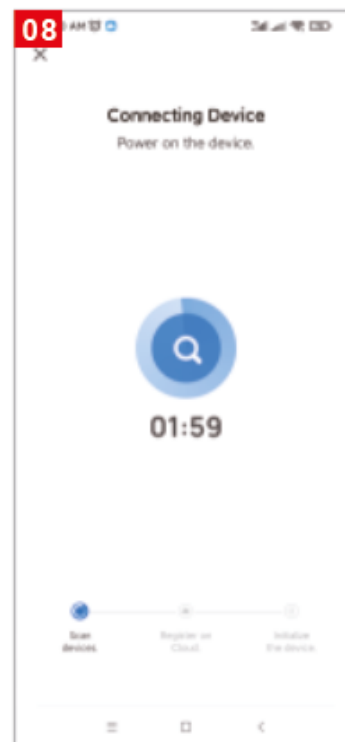




- En la pantalla aparecerá un código QR que deberás escanear con la Smart Camera (la cámara debe estar a unos 20-30 cm de la lente del móvil).

A continuación, haz clic en «escuchar el pitido» (Figura 07).

- «Conexión en curso» (Figura 08);



- Conexión completada (Figura 09); a continuación, haz clic en «Listo»;

- A continuación, acceda a la interfaz de vista previa (Figura 10)

- Tras cerrar la interfaz de vista previa del dispositivo, la interfaz vuelve a la página de inicio de la aplicación. En este momento, el dispositivo conectado aparecerá en la página de inicio de la aplicación (Figura 1).

Así pues, es posible hacer clic directamente en la interfaz del dispositivo para visualizar el estado de monitorización sin tener que volver a añadirlo más adelante.



AÑADIR EL DISPOSITIVO

Modo de conexión rápida por Bluetooth

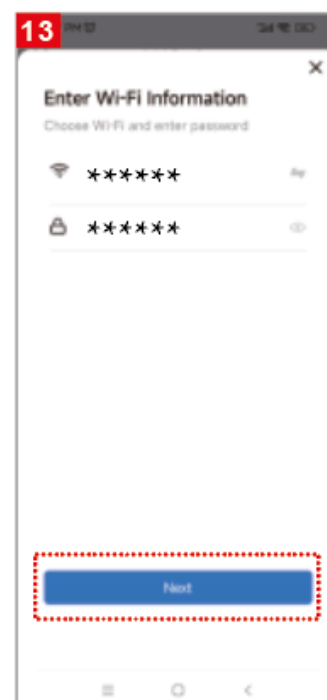
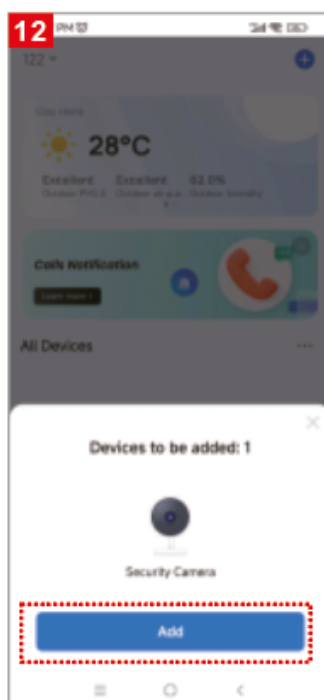
- La aplicación busca automáticamente el dispositivo y, una vez «Encontrado el dispositivo», haz clic en Añadir (Figura 12)
- Introduce la cuenta de Wi-Fi y la contraseña y haz clic en «Siguiente» (Figura 13)



Activa la función Bluetooth del teléfono

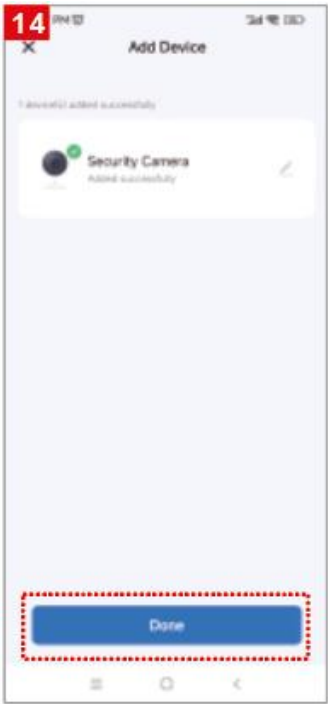
Activa la localización

La aplicación busca automáticamente el dispositivo.



- Conexión establecida. Haz clic en «Finalizar» (Figura 14)

- Pantalla de vídeo (Figura 15)



ASPECTOS A TENER EN CUENTA

- Intenta mantenerte alejado de superficies metálicas;
- Evita los muebles y los microondas que puedan causar interferencias;
- Evita los espacios en los que haya cables de audio, vídeo y datos enredados, manteniendo la mayor distancia posible;
- Asegúrate de estar lo más cerca posible de la cobertura de la señal Wi-Fi;
- Cambio del entorno de red;
- En el nuevo entorno de red, pulsa el botón de reinicio durante unos 5 segundos y, a continuación, conéctate a la red.

Nombre y composición de las sustancias nocivas presentes en el producto:

Nombre del componente	Sustancia nociva					
	Pb	Hg	Cd	Cr (VI)	PBB	PBDE
Carcasa	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Ficha	X	☐	☐	☐	☐	☐
Cargador	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Añadido	☐	☐	☐	☐	☐	☐

Este producto cumple con los requisitos de protección medioambiental de la directiva RoHS. En la actualidad, no existe en el mundo ninguna tecnología madura capaz de sustituir o reducir el contenido de plomo en la cerámica electrónica, la porcelana, el vidrio óptico, el acero y las aleaciones de cobre.

CONFORMIDAD DEL PRODUCTO

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE RESUMIDA

El fabricante Melchioni S.p.A. declara que el tipo de equipo de radio «**Cámara para ventana de 3 Mpx, IR-WINCAM 3.0**» (código 559593073) cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

www.melchioni.com



De conformidad con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 4 de julio de 2012, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), la presencia del símbolo del contenedor tachado indica que este aparato no debe considerarse residuo urbano: por lo tanto, su eliminación debe realizarse mediante recogida selectiva. La eliminación sin separación puede suponer un daño potencial para el medio ambiente y la salud.

Este producto puede devolverse al distribuidor en el momento de la compra de un nuevo aparato. La eliminación inadecuada del aparato constituye una conducta fraudulenta y está sujeta a sanciones por parte de la Autoridad de Seguridad Pública. Para obtener más información, puede dirigirse a la administración local competente en materia medioambiental.

Merci d'avoir choisi les produits IRRADIO!

INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION CORRECTE ET SÉCURISÉE

- Installez la caméra sur des surfaces stables et sûres.
- Évitez de l'installer dans des endroits humides ou exposés à la pluie, sauf si l'appareil est certifié IP pour une utilisation en extérieur.
- Ne pas obstruer les prises d'air de l'appareil.
- Veiller à ce que la tension d'alimentation soit conforme aux caractéristiques techniques.
- Ne pas brancher l'appareil sur des prises endommagées ou surchargées.
- Évitez d'utiliser des rallonges inadaptées ou des câbles défectueux.
- Éteignez et débranchez l'appareil avant d'effectuer toute opération d'entretien.
- N'ouvrez pas l'appareil : risque d'électrocution et annulation de la garantie.
- Ne pas recouvrir la caméra pendant son fonctionnement.
- Tenir l'appareil à l'écart des sources de chaleur (poêles, radiateurs).
- Modifiez les identifiants par défaut (nom d'utilisateur et mot de passe).
- Mettez régulièrement à jour le micrologiciel.
- Utilisez des réseaux Wi-Fi sécurisés et cryptés (WPA2/WPA3).
- Désactivez l'accès à distance si cela n'est pas nécessaire.
- Installez la caméra conformément à la réglementation sur la protection de la vie privée (RGPD).
- Évitez de filmer des lieux publics ou des biens appartenant à des tiers sans leur consentement.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants et des animaux.
- Évitez les chocs ou les chutes susceptibles d'endommager l'objectif ou le capteur.
- Nettoyez l'objectif avec des chiffons doux et secs.
- N'utilisez pas de solvants ni de liquides agressifs.

CARACTÉRISTIQUES DE BASE

Nom du produit : IR-WINCAM 3.0

Compression vidéo : H.264, H.265 High Profile

Amélioration de l'image : Réduction numérique du bruit, 3D, Wide Dynamic Range

Mémoire locale : carte MicroSD

Cryptage sans fil : cryptage WEP/WPA/WPA2

Alimentation : 5 V 1 A (min.)

Consommation électrique totale : 5 W (max.)

Norme sans fil : 2,4 GHz 802.11 b/g/n

Plateforme prise en charge : Android/iOS

DESCRIPTION DES COMPOSANTS

Bouton de réinitialisation : appuyez longuement sur le bouton « reset » pendant 5 secondes pour réinitialiser l'appareil.

Il est recommandé d'insérer une carte MicroSD haute vitesse de 8 à 256 Go, sans quoi il ne sera pas possible de stocker et de visionner les vidéos enregistrées, ni de prendre en charge des fonctions importantes telles que la mise à jour du micrologiciel.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Caméra intelligente x1

Manuel x1

Câble d'alimentation USB x 1

Adaptateur secteur x1

Autocollants magnétiques x2

Organisateur de câbles x4

INSTALLATION DE L'APPLICATION



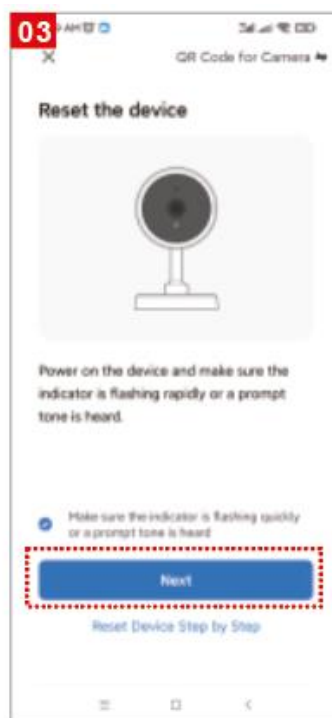
INSCRIPTION ET CONNEXION

1. Accédez à l'application « HOM-iO » depuis votre smartphone.
2. Inscrivez-vous et connectez-vous.

AJOUTER L'APPAREIL

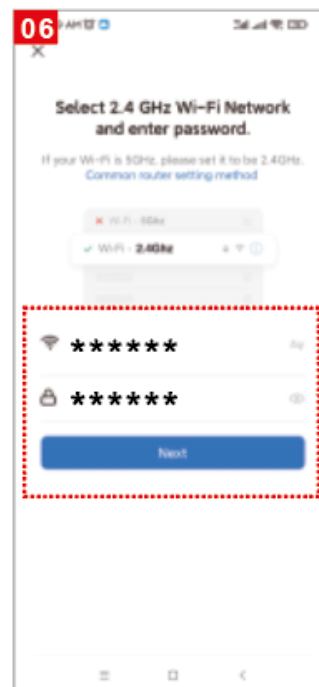
Mode de lecture du code QR

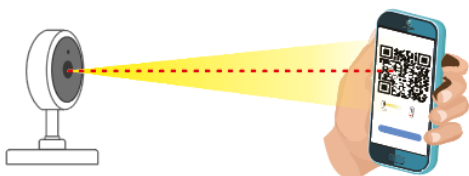
- Assurez-vous que le Wi-Fi est disponible et connecté à Internet.
- Branchez la caméra sur le secteur, puis attendez que le système ait fini de démarrer.
- Ouvrez l'application « Hom-io », appuyez sur le symbole « + » dans le coin supérieur droit de l'écran d'accueil (Figure 01) ; sélectionnez « Sécurité et vidéosurveillance », cliquez sur « Caméra intelligente » (Figure 02) pour ajouter la caméra ; puis cliquez sur « Étape suivante » (Figure 03) ;



Veuillez noter que seul le réseau Wi-Fi à 2,4 GHz est pris en charge.

- Si votre téléphone n'est pas connecté au Wi-Fi, cliquez sur « Se connecter au Wi-Fi » (Figure 04) ;
- Vous serez redirigé vers l'interface Wi-Fi et vous vous connecterez au Wi-Fi (Figure 05).
- Si le téléphone est connecté au Wi-Fi (Figure 06)

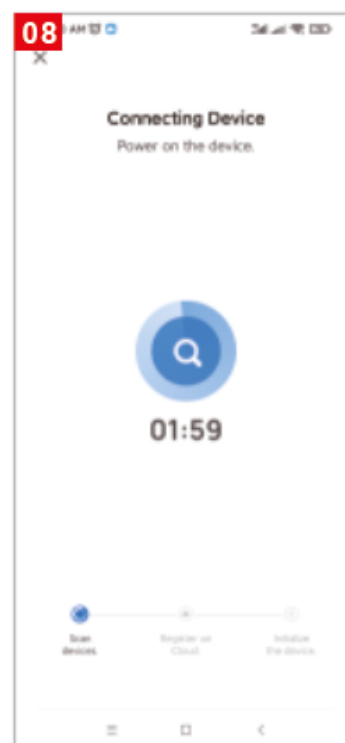




- Un code QR s'affichera à l'écran ; vous devrez le scanner avec la Smart Camera (l'appareil photo doit se trouver à environ 20-30 cm de l'objectif du téléphone).

Cliquez ensuite sur « Écouter le signal sonore » (Figure 07).

- « Connexion en cours » (Figure 08) ;



- Connexion établie (Figure 09), puis cliquez sur « Terminé » ;

- Passez ensuite à l'interface de prévisualisation (Figure 10)

- Une fois l'interface de prévisualisation de l'appareil fermée, l'interface revient à la page d'accueil de l'application. À ce stade, l'appareil connecté apparaîtra sur la page d'accueil de l'application (Figure 1).

Il est alors possible de cliquer directement sur l'interface de l'appareil pour visualiser l'état de surveillance sans avoir à l'ajouter à nouveau ultérieurement.



AJOUTER L'APPAREIL

Mode de connexion Bluetooth rapide

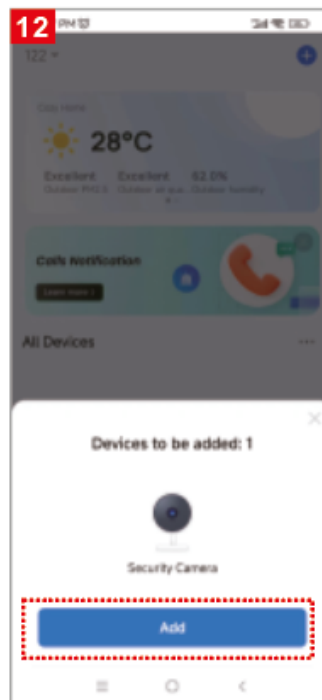
- L'application recherche automatiquement l'appareil et affiche « Rechercher l'appareil ». Cliquez sur Ajouter (Figure 12)
- Saisissez le nom du réseau Wi-Fi et le mot de passe, puis cliquez sur « Suivant » (Figure 13)



Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone

Activez la localisation

L'application recherche automatiquement l'appareil.



- Connexion établie. Cliquez sur « Terminer » (Figure 14)

- Écran vidéo (Figure 15)



POINTS À PRENDRE EN COMPTE

Évitez de vous trouver à proximité d'objets métalliques ;

Évitez les meubles et les fours à micro-ondes susceptibles de provoquer des interférences ;

Évitez les endroits où sont entremêlés des câbles audio, vidéo et de données, en vous tenant le plus loin possible de ceux-ci ;

Veillez à vous placer le plus près possible de la zone de couverture du signal Wi-Fi ;

Changement d'environnement réseau ;

Dans le nouvel environnement réseau, appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant environ 5 secondes, puis connectez-vous au réseau.

Nom et composition des substances nocives présentes dans le produit :

Nom du composant	Substance nocive					
	Pb	Hg	Cd	Cr (VI)	PBB	PBDE
Coque	○	○	○	○	○	○
Fiche	X	○	○	○	○	○
Chargeur	○	○	○	○	○	○
Ajout	○	○	○	○	○	○

Ce produit est conforme aux exigences de la directive RoHS en matière de protection de l'environnement. À l'heure actuelle, il n'existe aucune technologie au monde suffisamment aboutie pour remplacer ou réduire la teneur en plomb de la céramique électronique, de la porcelaine, du verre optique, de l'acier et des alliages de cuivre.

CONFORMITÉ DU PRODUIT

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE SYNTHÉTIQUE

Le fabricant Melchioni S.p.A. déclare que le type d'équipement radio « **Caméra de fenêtre 3 Mpx**, IR-WINCAM 3.0 » (référence 559593073) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.melchioni.com



Conformément à la directive 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2012 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), la présence du symbole de la poubelle barrée indique que cet appareil ne doit pas être considéré comme un déchet municipal : son élimination doit donc être effectuée par collecte sélective. Une élimination non sélective peut constituer un risque potentiel pour l'environnement et la santé. Ce produit peut être restitué au distributeur lors de l'achat d'un nouvel appareil. L'élimination inappropriée de l'appareil constitue un acte frauduleux et est passible de sanctions de la part des autorités de sécurité publique. Pour plus d'informations, vous pouvez vous adresser à l'administration locale compétente en matière d'environnement.

Vielen Dank, dass Sie sich für IRRADIO Produkte entschieden haben!

ANLEITUNG FÜR DEN KORREKTEN UND SICHEREN GEBRAUCH

- Montieren Sie die Kamera auf stabilen und sicheren Untergründen.
- Vermeiden Sie die Installation an feuchten oder regenexponierten Orten, es sei denn, das Gerät ist IP-zertifiziert für den Außenbereich.
- Die Lüftungsöffnungen des Geräts dürfen nicht verdeckt werden.
- Stellen Sie eine Versorgungsspannung bereit, die den technischen Daten entspricht.
- Schließen Sie das Gerät nicht an beschädigte oder überlastete Steckdosen an.
- Verwenden Sie keine ungeeigneten Verlängerungskabel oder defekte Kabel.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- Öffnen Sie das Gerät nicht: Es besteht die Gefahr eines Stromschlags und der Verlust der Garantie.
- Decken Sie die Kamera während des Betriebs nicht ab.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen (Öfen, Heizkörpern) fern.
- Ändern Sie die Standard-Anmeldedaten (Benutzername und Passwort).
- Aktualisieren Sie die Firmware regelmäßig.
- Verwenden Sie sichere und verschlüsselte WLAN-Netzwerke (WPA2/WPA3).
- Deaktivieren Sie den Fernzugriff, wenn er nicht benötigt wird.
- Installieren Sie die Kamera gemäß den Datenschutzbestimmungen (DSGVO).
- Vermeiden Sie es, öffentliche Bereiche oder das Eigentum Dritter ohne deren Zustimmung zu filmen.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.
- Vermeiden Sie Stöße oder Stürze, die das Objektiv oder den Sensor beschädigen könnten.
- Reinigen Sie das Objektiv mit weichen, trockenen Tüchern.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder aggressiven Flüssigkeiten.

GRUNDLEGENDE MERKMALE

Produktname: IR-WINCAM 3.0

Videokomprimierung: H.264, H.265 High Profile

Bildverbesserung: Digitale Rauschunterdrückung, 3D Wide Dynamic

Lokaler Speicher: MicroSD-Karte

WLAN-Verschlüsselung: WEP/WPA/WPA2-Verschlüsselung

Stromversorgung: 5 V, 1 A (min.)

Gesamtstromverbrauch: 5 W (max.)

WLAN-Standard: 2,4 GHz 802.11 b/g/n

Unterstützte Plattformen: Android/iOS

BESCHREIBUNG DER KOMPONENTEN

Reset-Taste: Halten Sie die „Reset“-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um einen Reset durchzuführen.

Es wird empfohlen, eine Hochgeschwindigkeits-MicroSD-Karte mit einer Kapazität von 8–256 GB einzulegen, da sonst das Speichern und Anzeigen von Videoaufzeichnungen sowie wichtige Funktionen wie das Firmware-Update nicht möglich sind.

LIEFERUMFANG

Smart-Kamera x1
Bedienungsanleitung x1
USB-Stromkabel x 1
Netzteil x1
Magnetaufkleber x2
Kabelhalter x4

APP-INSTALLATION



REGISTRIERUNG UND ANMELDUNG

1. Öffne die App „HOM-iO“ auf deinem Smartphone.
2. Registriere dich und melde dich an.

GERÄT HINZUFÜGEN

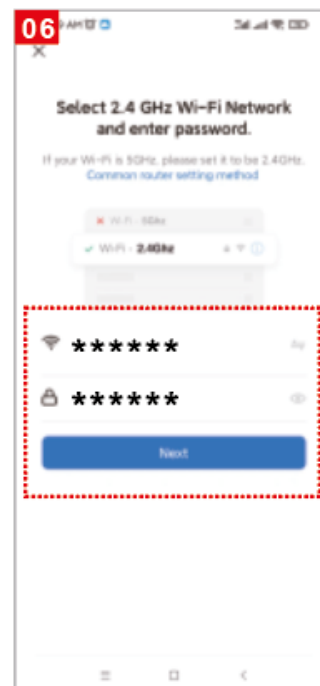
QR-Code-Scan-Modus

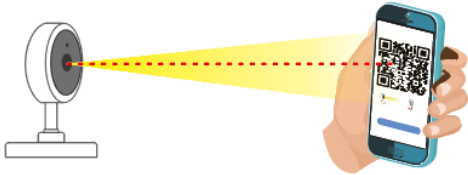
- Stellen Sie sicher, dass WLAN verfügbar ist und eine Verbindung zum Internet besteht.
- Schließen Sie die Kamera an die Stromversorgung an und warten Sie, bis das System vollständig hochgefahren ist.
- Öffnen Sie die App „Hom-io“, tippen Sie auf das „+“-Symbol in der oberen rechten Ecke des Hauptbildschirms (Abbildung 01); wählen Sie „Sicherheit und Videoüberwachung“, tippen Sie auf „Smart-Kamera“ (Abbildung 02), um die Kamera hinzuzufügen; tippen Sie anschließend auf „Nächster Schritt“ (Abbildung 03);



Bitte beachten Sie, dass nur das 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk unterstützt wird.

- Wenn das Smartphone nicht mit dem WLAN verbunden ist, klicken Sie auf „Mit WLAN verbinden“—— (Abbildung 04);
- Sie werden zur WLAN-Oberfläche weitergeleitet und stellen eine Verbindung zum WLAN her (Abbildung 05).
- Wenn das Smartphone mit dem WLAN verbunden ist (Abbildung 06)

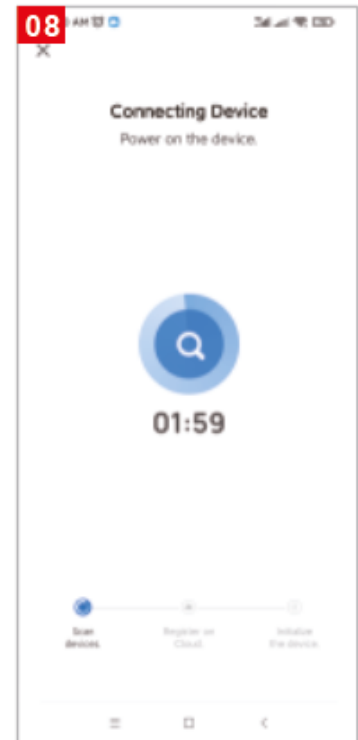




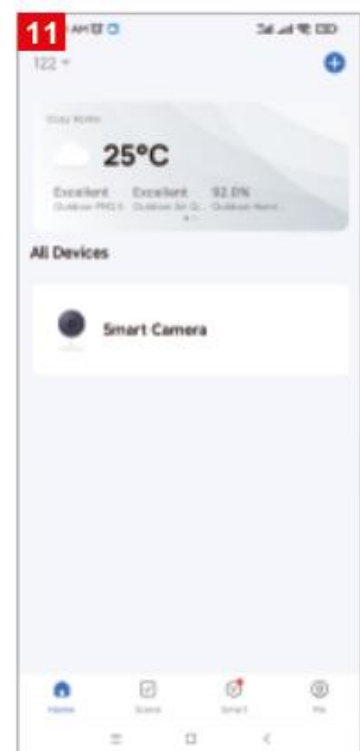
- Auf dem Bildschirm erscheint ein QR-Code, den du mit der Smart-Kamera scannen musst (die Kamera muss sich etwa 20–30 cm vom Objektiv des Handys entfernt befinden).

Klicken Sie anschließend auf „Auf den Signalton warten“ (Abbildung 07).

- „Verbindung wird hergestellt“ (Abbildung 08);



- Verbindung hergestellt (Abbildung 09), klicke anschließend auf „Fertig“;
 - Wechseln Sie anschließend zur Vorschau-Oberfläche (Abbildung 10)
 - Nach dem Schließen der Vorschau-Oberfläche des Geräts kehrt die App zur Startseite zurück. Nun wird das verbundene Gerät auf der Startseite der App angezeigt (Abbildung 1).
- Sie können nun direkt auf die Geräteoberfläche klicken, um den , ohne es später erneut hinzufügen zu müssen.



GERÄT HINZUFÜGEN

Bluetooth-Schnellverbindungsmodus

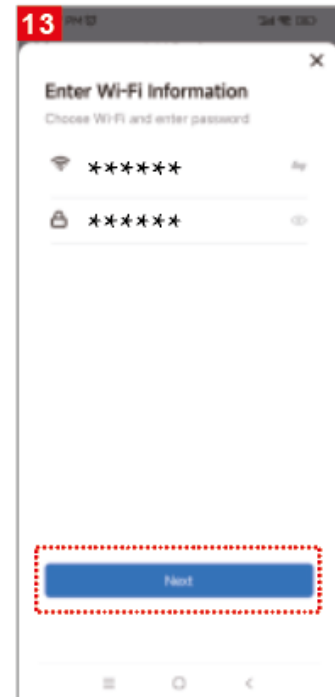
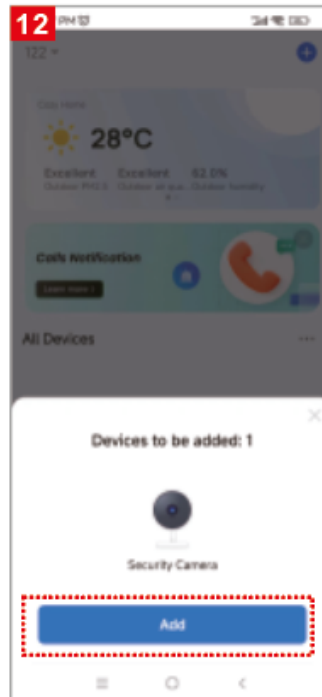
- Die App sucht automatisch nach dem Gerät und zeigt „Gerät gefunden“ an. Klicken Sie auf „Hinzufügen“ (Abbildung 12)
- Geben Sie den WLAN-Namen und das Passwort ein und klicken Sie auf „Weiter“ (Abbildung 13)



Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Smartphones

Aktivieren Sie die Standortbestimmung

Die App sucht automatisch das Gerät.



- Verbindung hergestellt. Klicken Sie auf „Fertigstellen“ (Abbildung 14)

- Videobildschirm (Abbildung 15)



ZU BEACHTENDE PUNKTE

Halten Sie Abstand zu metallischen Gegenständen;

Vermeiden Sie Möbel und Mikrowellenherde, die Störungen verursachen könnten;

Meiden Sie Bereiche, in denen Audio-, Video- und Datenkabel verlegt sind, und halten Sie möglichst großen Abstand;

Stellen Sie sicher, dass Sie sich so nah wie möglich an der WLAN-Signalabdeckung aufhalten;

Änderung der Netzwerkkumgebung;

Drücken Sie in der neuen Netzwerkkumgebung die Reset-Taste etwa 5 Sekunden lang und stellen Sie dann eine Verbindung zum Netzwerk her.

Bezeichnung und Zusammensetzung der im Produkt enthaltenen Schadstoffe:

Name der Komponente	Schadstoff					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Gehäuse	○	○	○	○	○	○
Datenblatt	X	○	○	○	○	○
Ladegerät	○	○	○	○	○	○
Hinzufügung	○	○	○	○	○	○

Dieses Produkt entspricht den RoHS-Umweltschutzanforderungen. Derzeit gibt es weltweit keine ausgereifte Technologie, mit der der Bleigehalt in elektronischer Keramik, Porzellan, optischem Glas, Stahl und Kupferlegierungen ersetzt oder reduziert werden könnte.

PRODUKTKONFORMITÄT

ZUSAMMENFASSENDE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller Melchioni S.p.A. erklärt, dass das Funkgerät „**3-Megapixel-Fensterkamera**, IR-WINCAM 3.0“ (Artikelnummer 559593073) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.melchioni.com



Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Siedlungsabfall zu betrachten ist: Die Entsorgung muss daher über die getrennte Sammlung erfolgen. Eine nicht getrennte Entsorgung kann eine potenzielle Gefahr für die Umwelt und die

Gesundheit darstellen. Dieses Produkt kann beim Kauf eines neuen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Die unsachgemäße Entsorgung des Geräts stellt ein betrügerisches Verhalten dar und wird von den Sicherheitsbehörden geahndet. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die für Umweltfragen zuständige Kommunalbehörde.